大美晚報

TA MEI WAN PAO (AFFILIATED WITH THE SHANGHAI EVENING POST & MERCURY)

中華民國二十四年七月念九日 （星期一） （本日一大張 共計 售銅元五枚） （第九一一號） 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

正經中西治療院

由中西男女醫師聯合組織

專治 白帶◉ 淋病◉ 停經◉ 不孕◉

本院爲平民服務起見特聘中醫下午贈診

本院特聘富有經驗產科醫師新法接生

地址北四川路蓬路東首四八三號 電話四二六三四

華生牌電扇

保用十年 修理免費

安持油膏

担保治愈 腳趾癢濕

并無痛苦 售價相宜 可向各大藥房購取

用安特油膏 舒適異常 用他種藥水 痛苦非凡 瑞典製造

代理處 大英藥房 普濟藥房

美當局祕密會議 討論國防政策

以六項事爲基礎進行考慮 決定維持史汀生比率制度

（電通華盛頓二十八日電）美國陸海軍及國務當局、自英國聲明廢棄比率制度以來、最近屢開祕密會議、協議將來之國防策、其內容似決定維持前國務長官史汀生之比率制度、與太平洋防備之不可分論、並以下列各點爲基礎、進行考慮、即（一）制限撤廢後所起之建艦競爭、（二）菲島之政治的獨立、（三）日本之大商船隊建造、（四）議會對美國大商船隊建造計劃之反對、（五）太平洋橫斷航空路開設、（六）東京電報傳日本於防備協定滿期後、將在太平洋各島、建設潛水艦根據地之計劃、

日本陸軍特別演習

（電通鹿兒島今日電）陸軍特別大演習將於宮崎縣一帶舉行、大本營統監部之主要職員決定如下、大本營幕僚長閑院參謀總長宮殿下、大本營幕僚杉山參謀次長、特務機關長山田參謀本部總務部長、

松平即將返日 貢獻軍縮政策

特別警戒英美在遠東之活動

（日聯社東京今日電）駐英大使松平氏將於下月二日到橫濱、即日入東京、自豫備會談以來、停止活動之日本軍縮工作、豫料必呈活潑、英海相孟塞爾之比率主義撤廢宣言、美國海軍條約規定分量之維持、促進及太平洋防禦工作之強化等各互工作中、日本實現其軍縮政策之活動殊堪惹起各國注目、松平大使將最先對於廣田外相及大角海相報告倫敦豫備會商之經過及其空氣之變化、其次報告英美大使會議之結果、及與駐美齋藤大使會談之結果、進言有效最適當之軍縮新方針、據聞松平大使之報告進言內容大體如下、

去年海軍預備會談因日英美三國海軍根本主張對立、事實上在決裂之前一步宣言休會、二、海軍會商之召開、委諸英國處理、然英國忙於進行歐洲和平工作、現在祇有日美兩國之對立而已、且歐洲方面因認海軍協定無成立希望、對於日英美三國海軍豫備會商及正式會議、並未進行積極工作、三、英國眞正覺悟東亞現狀、則必定自覺其在東亞之工作、不得不有日本之協力、四、在此時際、美國以現有海軍勢力、強化太平洋之防禦工作、又與英國提攜、極力防止英美勢力由遠東衰退、此種英美之提攜、及美國在遠東之活動、最須警戒、

何應欽北返仍無期

王長春晨往訪

（本埠訊）軍政部長兼北平軍分會代理委員長何應欽氏、離京來滬、迄已旬日、惟其北返日期、其左右亦稱、現仍未決定、今晨九時、市政府專員王長春、前往晉謁、談一小時始辭去云、

日艦對馬號 午啓椗歸國

（本埠訊）日駐華第三艦隊第十一戰隊所屬戰艦對馬號、自編入艦隊服務、已三十餘年、來華駐泊長江、亦有二十餘年、南北洋及長江一帶、無不有彼蹤跡、自九一八後、與我國有深久歷史、京漢一帶、現該艦因艦已老、部已命解除歸國、以便修理、另委任務、各情已誌報、該艦於今日下午二時、啓椗歸國、

漢口江水漸落 難民紛作歸計

廬舍蕩然 席棚棲身 田作盡毀 亟待補種

（路透漢口今日電）江水漸落張公堤區域內之難民紛紛歸家徒見廬舍蕩然、田作盡毀、賑災委員會現爲若輩設席棚暫行棲止、並向豫省購麥籽以便補種、惟漢口周圍三十哩內不准若輩移入、席棚皆設於三十哩以外、

冀建廳長 呂咸再謁孔 日內北返

（本埠訊）河北省建設廳長呂咸、南下報告天津海河等流水勢情形、請示防汛辦法、於日前抵滬後、今晨十時許、特再往謁行政院代理院長兼財政部長孔祥熙、熟商一切、已定日內即行北返、主持防汛事宜、又孔代院長、已定今晚乘十一時夜特快車晉京、主持明晨政院例會、處理京中公務云、

陳肇英由杭來滬 明日乘機飛閩

今晨訪閩財廳長徐桴

（本埠訊）閩省黨務特派員兼浙閩區監察使陳肇英、於本月十四日由閩抵滬、謁監察院長于右任報告監察使務、並有所請示後、即晉京、再向中央報告閩省黨務、嗣後於日前由京過滬赴杭、視察浙閩區監察使署駐浙辦事處、茲已公畢、於昨晚十時三十五分、由杭返滬、寓於善鐘路張宅、今晨九時許、曾驅車至天津路上海市銀行、訪晤閩省財政廳長徐桴、新聲社記者晨往訪陳氏於張宅、據談此次晉京、曾報告閩省黨務、別無任務、赴杭則爲視察駐浙辦事處、經費困難、前此留滬監察使署、已經調下陸長詳陳、目下並未要求增加、不過請求發清前欠、蓋以近三月來之經費、尚未發清、何能言及增加、現中央已允於本月底內、發還清楚、本人則定於明晨（三十）即行乘中航公司機歸閩、觀察民情、下月初開始出動閩省各地、視察月餘、然後於十月初繼續至浙閩邊境、再浙閩邊境、現有方志敏之妻所率餘匪千餘、正在痛剿、浙省保安處長宣鐵吾、同時閩省復有軍隊用動、予以夾擊、最近期間、當可完全肅清也云云、

黃紹雄 日內返杭

今晨再訪陳儀

（本埠訊）浙省府主席黃紹雄、前者偕實業部長陳公博飛青探視汪氏疾病、茲已於昨日下午三時四十分飛抵滬上、今晨黃氏曾出外再訪閩主席陳儀及其他友好、在滬勾留約二三日、即將赴杭主持浙省政云、

財政部 統一幣制

收鎔雜色貨幣 籌鑄十進輔幣

（本埠訊）我國幣制、向來十分混亂、影響平民生計至鉅、財政部當局認爲有立即統一之必要、遂有財部幣制問題研究委員會之成立、該會並在上海分設駐滬辦事處、襄助會務、該會自成立以來、積極進行關於幣制問題之研究、對於全國幣制之統一、不遺餘力、據記者向金融界探悉、全國幣制之統一、進行雖感困難、良以茲事體大、事前須詳加研究、方可逐步進行、各省市貨幣混亂情形、非一言所能盡述、而以川粵閩等省最甚、國內貨幣複雜、則兌換之間、剝削愈甚、小本商人爲最、在進行統一之先、當先調查全國各地貨幣混亂情形、然後再鑄造十進貨幣以代之、而各地雜色貨幣收效、所以財部一方面由中央造幣廠每日趕造新幣、流通市面、一方面由中央銀行收回各地雜色貨幣、以鎔鑄等鑄造輔幣、

陳紹寬晉京

（本埠訊）海軍部長陳紹寬、於前日由閩乘海籌軍艦來滬、昨日下午五時半抵吳淞口下碇、陳氏當于六時換乘小火輪登岸、驅車赴福煦路探視海次陳季良病況、因陳患腸胃病在滬療養、海陳與之會晤後、以海圻海琛二艦在京急待編制、快車由滬晉京、陳氏于昨夜乘十一時夜車赴京、據其左右語記者、謂關於二艦如何編制辦法、須俟本人抵京後、並向蔣委員長請示決定一切云、

由張口赴多倫途中 兩外人被綁架

要求勒贖十萬元

（路透北平今日電）今日此間接到報告、謂兩外人一英籍游歷家、一爲美國某公司駐平代表、由張家口乘汽車赴多倫途中、被綁匪綁去、現已要求贖款十萬元、由張家口東北約數哩之地、已被匪圍、頃據傳聞、兩人中有一人係英國人、一係德國人、此二人欲由張家口赴多倫、然匪徒已於途中將彼等綁去、蓋因日本要求而撤退之後、附近多倫一帶、乃爲……〔以下字跡不清〕

阿外長照請國聯 解釋仲裁範圍

聞料意將派代表出席政院會 並信行政院將續採仲裁程序

（哈瓦斯社日內瓦二十八日電）阿比西尼亞外交部長海魯伊、頃照會國聯會祕書長愛文諾、請求阿國政府所送國聯會行政院解釋意阿混合仲裁委員會之工作範圍、並須將阿國政府對於仲裁委員會權限之解釋、從未有所允諾、本月十七日仲裁委員會停止工作後、阿國政府答復同月十四日意國政府之照會、業已表示應由國聯會行政院對於意阿雙方爭執之立場有所決定、迨七月二十三日意國又提出照會要求限制仲裁委員會之職權、此在阿國則仍維持其原來見解、此項見解、係由阿國代理人（即巴黎大學教授席士）所提出、而爲阿國所派仲裁委員中立國律師（即美國波德曼教授及法國籍澄拉德爾教授）之所贊助者也云云、一般人以爲阿國此項照會、當認爲對七月二十七日意大利第三次照會之答復、意國照會、係謂「一俟阿國有正式表示意向後、意當即可協助召開行政院會議」云、果爾則本月三十一日行政院開會時、意大利定將派代表出席矣、又阿國以前照會、概援引國聯會盟約第十五條、此次獨否、僅以一九二八年意阿條約爲依據、要求用仲裁手續解決爭端、而請行政院決定應否准許混合委員會討論疆界問題、因此外交界人士相信行政院或將決定繼續採用仲裁程序、並爲使仲裁委員會完成職責起見、行政院約定八月二十五日之會議、大約將展至九月間舉行、俾關係各國可從容進行談判、同時亦可注視事勢之進展云、

阿國答覆意國

（哈瓦斯社阿比西尼亞京城二十八日電）阿比西尼亞外長海魯伊頃照會意國駐阿公使溫季格爲溪伯爵、答復七月二十三日之意國政府照會、內稱「阿國對於意阿混合仲裁委員會工作停頓一事、不負其責、關於此事、國聯會行政院如認爲必要、則應有所決定、至於阿國政府仍維持原來主張、對於仲裁委員會不能討論國界問題一層、斷難接受、惟對當地查勘疆界一事、在仲裁委員會之外另行辦理、則無不可、阿國此種觀點、不應視爲承認意阿條約解釋問題及華爾華爾領土所有權問題、蓋在仲裁委員會職權範圍之外、阿比西尼亞政府前已接受將華爾華爾事件之實質問題、提出仲裁、此所謂實質問題自應將華爾華爾領土所有權問題包含在內也、又意國仲裁委員拒絕阿國政府代理人之陳訴、此舉是否正當、亦應由國聯會行政院決定、至於目前、阿國政府以爲不便訓令該國仲裁委員放棄其現在立場、但當靜待國聯會行政院之決議」云、

意拒通盤討論

（路透羅馬二十八日電）阿比西尼亞政府今日致文國聯、謂願繼續進行調解手續、故今日午後意政府已決議派代表出席是期三日之國聯行政院會議、惟意將不信調解委員會正式動議、已於五月間會議中討論之根據、再者、故目前無論阿國如何申請、會之討論、以邊界衝突問題爲限、行政院會議可予觀察、開會三日、屆期馬人士之意、如三日會議、對阿爭議作通盤討論、意國代表不難使之延會云、但料意國將於八月二十五日會議中宣布其對阿之意見、國聯將拒絕出此、意國將在此會議中作意見、爭議之根據討論、亦不能作意國退出國聯之解也、

前途益具樂觀

（路透日內瓦二十八日電）此間人士因今日阿政府致文國聯、故對於意阿爭議益具樂觀、阿國公文說明願繼續進行調解手續、並稱、關於此事之調解手續、以阿國應得之權力、阿國政府從命、願依照條約第五條、由調解委員會提出、已由阿政府代表決定、並未有所申述、此文已引起良好之印象、行政院可期三日之會議、甚爲重要、故余希望國聯能以討論爭議之全案、爲中宜和平解決之道、余能保持此少數期間之餘裕、俾有可再努力從事、

意軍續開東菲

（哈瓦斯社意大利那波利港念八日電）意國汽船一艘、分載軍官佐五十五員、士兵工程隊一千四百名、衛生隊二百名、及軍需品、由此間啓碇駛往東菲洲意屬伊里特利亞之瑪騷瓦港、

何國婦女隨征

（哈瓦斯社意國伯爾博城念八日電）此間婦女界名人、於今午舉行會議、由城主席、組織協助軍事委員會、並決議、於戰時、會員於戰時、從事於傷病兵之救護、及照料阿國受傷之士兵、以物質及精神上之援助、

意國有購銀說

（電通倫敦念八日電）此間市場盛傳意大利有購銀之說、然據中人則稱、意國政府並未有何等情報、但過去數週間、有一萬八千磅之銀、運往意大利、確係事實、近意國政府因銀幣之準備、或者意大利有關軍用材料之支付云、

中央國府 今晨紀念週

（本報南京今日電）國府於二十九日晨舉行紀念週、到蔣楚傖、居正、陳立夫、褚民誼、呂超、暨職員等二百餘人、居正主席、領導行禮後、由褚民誼講總理遺訓之人生以服務爲目的之意義、至九時禮成、

哈爾濱 猶富豪被綁

（電通哈爾濱今日電）哈爾濱站前猶太人貨商人李洪生、五十五歲、自十九日失蹤、查無消息、二十七日忽有人投書於其家人、內稱須速籌二萬五千元、否則以死體示人、始悉被綁匪綁去、當局即開始大活動、查李洪生係猶太系俄人中有數之資產家云、

匪徒三百 襲擊連山

（電通錦州今日電）距約三百錦州以北方暖池塘、於念六日午后三時、錦州飛行隊之飛機出動偵察中、念七日午后四時、渡多野曹長搭乘機、飛於暖池塘東南方一基地之匪點、被迫降陸、當被匪包圍、松部非部隊之飛行隊急行救、念八日晨由連山徒步馳往該地、擊退匪賊、救出各人、

東路職員撤回 一萬九千名

（電通哈爾濱今日電）東路接收後職員之撤回蘇聯者、四月以來、由輸送委員會進行、念八日午后由蘇聯方面輸送委員之手、出發哈爾濱站之職員家族、共計一萬五千五百八十六名、前後共計一萬八千九百九十八名、尚存一千五百名云、

月底發新軍令 日新設飛行團

設航空廠統制及監督技術

（聯合社東京今日電）日陸軍決於月底發新軍令、公佈空軍之新組織、其內容如左、（一）新設航空兵團、以數個航空聯隊爲一團、擴大作戰之單位、今年新設各務原航空團、明年開始台灣及朝鮮之兩航空團、（二）新設航空砲隊、（三）新設航空學校、（四）修改航空本部之組織、（五）在東京設本廠、各務原、朝鮮、台灣及立川設分廠、爲航空技術之監督統制機關、

奈曼旗事件 七日人慘死

（電通長春今日電）關於奈曼旗事件、據其後之調查、山森參事官其他六氏之屍骸、非常悽慘、初木擬戰脫險、求援於友軍、但其時敵陣已侵入、開始猛擊、山森參事導官根捐二氏、遂殉職於公署、岩本汽車夫被殺於公署前大坪、佐佐木雇員夫妻、木村雄務署員、均被殺於公署之南方、此外雖各氏之屍骸、均慘不忍睹、其舊戰全屍后之流跡、歷然在目云、

褚民誼抵京

（本報南京今日電）褚民誼二十九日晨由滬乘車抵京、語記者云、汪院長最近病狀因未接電告、故未知悉、余擬定三日赴滬、四日乘機飛青、出席體育討論會、並擬視汪疾、勾留數日即返京、

商震今晨赴保

殷蘇會商交代 祝瑞霖接平公安局事

（本報北平今日電）商震晨十時念分返保、據談到保後稍息、即出巡冀南各縣、先到災區視察、親勘十三縣災情、對于善後事宜、尚研究中、殷汝耕蘇玉琦商交代事、決定後余即赴通交代、殷汝耕就職期尚未定、戰區特警兩總隊長張硯田張慶餘、昨由保來平候謁新專員請示一切、

（本報北平今日電）祝瑞霖晨九時到公安局接事、余晉龢到局交代、就職期未定、余暫不離平、

北平一帶韓人 私運大批現金出關

（北平訊）一般金融界中平津兩地、私運現銀出口之韓人、自被中國官方發覺失敗後、現已轉移其注意於張家口及綏遠兩處、據韓人方面消息、昨晨平綏路快車抵西直門車站時、有日憲兵二人登車、破獲私運之現洋一萬元、當時護送該銀之韓人七名及日人一名釋放、而將現洋扣留、今晨日警又在抵平快車中、破獲一案、私運數額不詳、據云係韓人私運機關所爲、按上月中旬、韓人會開始向北平中交兩銀行紛紛兌換現洋、繼續至一期之久、此項現洋、均已運往滿洲及朝鮮兩地、會有一時、因情形嚴重、中國當局曾決定對於每一持票人之兌換額數、加以限制、一方面要求日當局合作、以防止北平韓人之私運、不意生同樣擠兌情形、天津四行聯合準備庫、亦發生同樣擠兌者、又處韓人前往兌換者、至一星期之久、始由銀行公會決定採取行動、以防現銀流出、及交通銀行之鈔票、自此擠兌之風始殺、據云前數日來、韓人多名往來於平綏路上、由張家口及綏遠抵平者、多攜帶現銀多箱、相信此一機關人員多爲韓人、實屬於此一機關人云、（一私運自者大陸稅）

李景樅今晨返滬 滬新復航困難

迪化塔城站職員早已返滬 新闢陝蓉航線準後日試飛

（本埠訊）歐亞航空公司總經理李景樅、今晨由京返抵滬、新闢之陝蓉航線、後日準可試飛、惟下月十日是否正式開航、目前尚不能確定、滬新航線因新主席盛世才條件苛刻、難以恢復、各情經華東社記者探誌如下、

……李景樅今晨抵滬…… 李氏自二十七日由平飛京後、即分謁交通部長朱家驊、及外交部當局、報告滬新航線困難情形、並磋商恢復陝蓉航線問題、茲已事畢、特於昨晚搭十一時夜快車返滬、今晨七時到達北站、即返私邸休息、旋於八時半赴仁記路該公司、

……陝蓉日試飛…… 華東社記者今晨十一時特往訪該公司秘書長鐵湖君、據謂、總經理已於昨日在京謁見交通部長朱家驊、對陝蓉線問題、已磋商就緒、準後日由西安試飛、機師及機師卡司特伯爵等三君、與德籍總經理李克司君、親飛陝蓉、李氏則因要公甚多、不克隨行、視察飛行結果如何、再定期正式開航、如試飛結果良好、預料下月十日開航、但仍恐時期嫌早、故目前尚不能確定也、

……票價擬訂中…… 陝蓉綫全程票價等、目前尚未規定、須俟試航後、方可明瞭、故客票及貨運、運價等、必須俟試航後、再行擬訂、至於其他各項手續、亦須待開議決定、漢中飛機場、大致均已籌備完畢、可於期內竣工、

……新困難…… 滬新航線、至今仍未恢復、殊爲可惜、蓋新疆計劃、係由西北之主要航綫、爲歐亞公司所積極籌劃、自前年盛世才來滬、與李總經理商談復航問題、因該省主席盛世才意見、迪化塔城兩站職員、均已早日返滬、所有各站工作人員、均已離新、京滬兩地、停留於滬、至今尚無復航消息、

京新聞學會 向中央請願

（本報南京今日電）京新聞學會二十九日晨八時赴中央請願、由中宣會葉楚傖接見、允對該會請求各點、酌予修改、

進軍令部長 一行入東京

（電通東京今日電）二十日之進軍令部長一行、昨午後乘特快車西上、二十九日上午八時到東京、車站歡迎者甚多、一行旋投宿日本旅社、一行均寓於此云、

電氣熨斗

無須生火 不費柴炭 清潔便利

上海電力公司

大美晚報
Ta Mei Wan Pao
AFFILIATED WITH
THE SHANGHAI EVENING POST
AND MERCURY
社址　上海愛多亞路十九號三樓
電話　八四〇八〇　八四〇八六
　　　八四〇八七　八四〇八八
　　　八四〇八九　（共五線）
電報掛號　八四〇八
發行者……POST-MERCURY CO. FEDERAL INC. U.S.A.
發行人……石克雷（T. O. THACKREY）

日本陸軍大異動後之軍部動向

[illegible]

暹羅親日之危機

（轉載天津大公報社評）

[illegible]

蛻變中之四川地方政治

（五）（杜雲）

[illegible]

保甲編組
限期進度表

[illegible]

各縣分區設署編連保甲之進度

[illegible]

財務委員會
改組縣政府並添設

[illegible]

人員之措施
徹底改造各縣行政

[illegible]

今後四川地方政治中的兩種人

[illegible]

（七月十五夜三時脫稿）

國際無線電業年會

六月十五日在華沙舉行
討論交換節目合作方法

[illegible]

中央運動場
回力球
每晚八時起賽
星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

今日本場冷汽全部開放
賓客入場如入初春時節

1	亞　體　愛	亞爾培地
2	拉　來	歐蘭加
3	依　拾　多	蘇羅沙伯
4	杜　樂　仙	普登巧
5	歐　禮　沙	古巴龍
6	禮　查　拉	加拉地

銀花

自殺呢？還是做個「堂堂的人」！

1935.7.29

[illegible]

燈火

夜夜譚

「正」與「反」

[illegible]

今日電影

戲院	片名
南京	愛作良媒
大光明	慈歲歲香
大上海	影城大會
卡爾登	兒女英雄
跑馬廳	春心映媚
國泰	同心曲
巴黎	豔入女牆
九星	鐵樓怪客
光華	銀漢紅牆
榮金	九九豔草
殊斐	虎鯨
卡德	兒弟
西海	王慶馬守義
明星	蝴蝶夫人
麗都	桃紅證緣
金城	美人恩
新光	孤雛淚恨
中央	啼笑因緣
浙江	天下婦人心
東南	珍珠島
蓬萊	落花時節
虹口	小安琪
威利	飛絮走塵
融光	苦肉計
新中央	熱血忠魂
山西	姊妹花
華德	珍珠島
萬國	生之哀歌
東海	王先生過年

醫學講座

淋病根治常識（十二）

花柳皮膚科醫學博士俞永康
診所成都路

第五　淋病電療常識
第六　淋病預防及攝生常識

[illegible]

北平名相家
王志雄
由粵來滬
直筆批命
鐵口談相
▲來賓毋須開口能解決一切難題，有不可思議的驚人奇驗
外埠批命

[illegible]

感謝肺癆專門醫師
呂甘澤
蘇州廣濟醫院院長

[illegible]

常樂芹
命相家
批命論相●片刻間判斷休咎
準確如神●數分鐘決定方針
揚子飯店

[illegible]

敬送
腎腦病古方
非送靈藥醫圖

[illegible]

索閱·非賣品
所利加 SOLVCA
粉劑　每聽裝一百格蘭姆　二百五十格蘭姆
培元補神粉
中國總經理孔士洋行
本品為最有價值之滋補聖劑，內含顆粒狀經系之骨髓與紅骨髓之造血素，中樞神經之營養補劑有效成分胸腺之改造素及胃臟之消化素，其餘如高價之蛋白質、鐵質、砂質化合物，凡人體所需之補質無不具備。本品對身體虛弱、衰老現象、病苦消損症、貧血萎黃等均奏發育神效，奇妙偉效。

AMERICAN MAIL LINE　DOLLAR STEAMSHIP LINE
船期表
總統號

大來輪船公司

香港小呂宋班
亞丹士總統　七月三十日
柯立芝總統　七月三十日
傑克遜總統　八月七日
哈立遜總統　八月十三日
林肯總統　八月十七日

週遊世界班
亞丹士總統　七月三十日
哈立遜總統　八月十三日
海士總統　八月念七日
約翰遜總統　七月十日
孟羅總統　九月念四日

美國西雅圖班
傑弗遜總統　八月六日
傑克遜總統　八月二十日
麥金蘭總統　九月三日
格蘭總統　九月十七日
傑弗遜總統　十月一日

美國舊金山洛杉磯及紐約班
（係開至洛杉磯與其他總統號相聯接）
威爾遜總統　八月三日
柯立芝總統　八月十三日
林肯總統　八月卅一日
胡佛總統　九月十日
克利扶倫總統　九月念八日

美國郵船公司

廣東路五十一號　電話一五三〇九

上海市牙醫生調查欄

姓名	科目	門診	地址
王縈初	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	愛多亞路八五四號
王小初	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	愛多亞路八五四號
王雅山	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北蘇州路四五八號
毛志祥	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	九江路西藏路口
何瑞生	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	南京路山西路口中和大廈三樓
何鎮揚	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北京路一二五號景雲大廈
沈寅舟	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	天后宮橋北堍五洲藥房
李郁才	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	南京四十九號A
李維康	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	東嘉興路瑞吉里二五號
邵渭臣	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	百老匯路一八一號
徐永福	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	四川路六五〇號三樓
馬健超	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北雲南路永平安口四一號
梁銳佳	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	福州路六一號
秦幗英	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	天潼路二〇四號
張筱謙	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	白克路大通路口
陳先媛	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北四川路老靶子路四五三號
詹履中	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	廣西路天津路二七九號
董兆良	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	百老匯路七十九號
劉慶雲	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北四川路海寧路B二五號
樂秀章	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	愛而近路春暉里五四八號
諸爕堂	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	愛多亞路四〇號
謝映齋	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	福州路三二六號
譚瑞和	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	河南路天津路口恆利大樓
關韞霞	口腔外科齒科	上午九時至下午六時	北四川路一三六號

專治外科疑難雜症
毫無痛苦不用刀針
衛生局登記　夏文英醫生
診所　南成都路成都坊十二號

齒科醫學週刊
（每逢星期一出版）第三期

齒科淺說
（周啓範）

近代齒學發達乃進而將人體組織機能作分科之探討、人類之康健、於焉增進、齒科亦列爲專科之一、其與醫學作分科研究之時期、始於十七世紀中葉之英國、其後研究日深、歐有今日之美國、我國百事落後、齒科醫亦自不能例外、

人之不能絕食、猶如魚之不能離水、然含物入胃、更不能不經過齒牙之咀嚼、蓋齒牙一旦消失咀嚼機能、則食物囫圇下咽、胃之消化力、必因操勞過度而銳減、胃病之來、多種因於是、

齒牙在人體組織上、其實質之堅硬、無出其右、色微黃而光潤、植立於口腔上下顎齒槽窩內、排列整齊、尤爲外觀之所繫、但其色澤及大小、則有視人類種族、體質、及地方氣候而互異者、惟其構造、亦頗複雜、爰作是文、以供讀者之參攷焉、

人之一生、共有二組齒牙、乳齒脫落後、繼以恆齒（亦曰永久齒）、

乳齒萌出期、雖因體質關係而稍有遲早、但普通幼孩、生後六個月、下顎中門齒即可萌出、上顎同齒繼之、八至十二個月、側門齒亦次第萌出、至十六個月、上顎同齒繼之、第十六至二十個月、上下顎犬齒（俗稱虎牙）、相繼萌出、二十個月後、第二大臼齒亦繼之而出、

幼兒漸長、乳齒齒根吸收之結果、達於晚期、即自然動搖而脫落、乃讓位於永久齒、其脫落期中、門齒及側門齒、大約在七至八歲、第一二大臼齒十至十一歲犬齒十二歲、大臼齒與永久齒萌出時間相同、

惟當於換齒之間、乳齒應不待其自然脫落之前、而先延醫拔除之、否則永久齒正在萌芽、因乳齒之妨礙、而位置每起不正、成人之後、齒冠行列傾斜、矯正爲難、有傷觀瞻、在此時期、爲父母者切勿同情兒女之害怕拔齒、而任其自生自滅、否則愛之者適足以害之、

永久齒即成人之齒牙、上下顎全數共計三十二個、上下左右二側、各佔八個、每側有門齒二、犬齒一、小臼齒二、大臼齒三、

中門齒位列前方、專司截取及截斷食物之職、外繫觀瞻、內維發音成語、唇面光澤、略帶凹形、而舌面則成凹形、惟下顎同齒較上爲小、唇舌面則較上顎爲平坦、側門齒其形酷似中門齒、惟略小、齒根之兩側、呈壓扁形、惟下顎同齒較下顎中門齒爲大、但形類同、

犬齒位於口角部、上下左右、共計四個、司撕取食物及咬斷之職、爲全部齒牙之最長者、齒冠成不正圓錐形、但齒之尖頂頗銳利、生於下顎者、惟稍覺纖細、齒根亦較爲短小、

小臼齒位於犬齒之後、上下左右、共計八個、依次稱第一第二小臼齒、且有補助咀嚼之功能、齒冠成不正圓柱形、頰面與犬齒唇面相似、下顎與上顎無甚異處、惟根不如犬齒之長大、至第二小臼齒發育則較爲完固、

大臼齒爲全部齒牙中最堅大者、成盤形、故俗稱盤牙、上下左右、共計十二個、位於第二小臼齒之後、亦依次稱第一第二第三大臼齒、具有極複雜之咬合面、堅巨完固、爲其他各齒所不及、當咀嚼食物之重任、與人體整個健康莫不發生密切之關係、惟上顎第三大臼齒（又名智齒）發育極爲不良、每成異常狀態、向頰面傾斜、甚且缺乏咬頭者、惟下顎同齒發育則較爲良好、但萌出時常現困難、使患者頗感痛苦、

齒牙之中部內空、此即齒髓內藏之所在、名曰髓腔、爲齒牙營養之器官、齒髓由根中央部而出、此稱髓管、亦名根管、其形酷似齒牙之外形、

醫者熟悉髓腔之形態、至爲緊要、於治療時、措置失當、暴露髓腔、予患者以劇痛、（未完）

齒槽膿漏症
安東猛著　子明譯

甲、齒牙所見

全齒列的診察、光線燈檢查的上下左右俱無智齒、認爲先天性缺如、上下顎門牙在少年時代脫落、但其他各齒現健全亦無齲蝕、爲確證各齒的死活起見、以電氣診斷法、結果全是活齒、臼牙部的咬合關係比較良好、但在前齒部的齒列非常不正、即下右門牙因兩隣門牙的傾斜突出於舌側、下左門牙及小門牙的顎接部有很大的間隙、上右門牙現有高度的近心傾斜與小門牙的接觸、而形成一很顯明的三角間隙、其他第二第四齒亦有很大間隙、齒的骨槽狀態一般的不良、在第二度的末與第三度之間、尤其是上下兩顎的門牙及下顎左右第一臼牙非常動搖、正爲第三度的末期與第四度初期的現狀、其餘的齒牙都現有第二度末期及第三度初期的動搖狀態、所謂齒石的附着狀態比較的不大顯明、只在下顎前齒舌面的齒頸部及上顎盤牙頰面部略有附着而已、

乙、齒齦粘膜的所見

齒齦粘膜一般的呈有暗紅色、齒間乳頭特別的弛緩如海綿狀、血發赤、一觸即有出血的可能、下顎門牙左右第二盤牙及上顎第一門牙側第二小盤牙亦然、齒齦的萎縮很顯著、全部乃至三分之二俱已露出、下顎左右第一盤牙、俱已露出近心根的過半及齒根分岐部、其他各齒齒齦的萎縮卻不大顯明、齒齦盲囊的深淺、在上下二盤而外、其他各已深達、尤其是上下門牙及第一盤牙更爲顯著、下顎第一盤牙左右的近心遠心兩隣接面頰部齒根分岐點的盲囊更爲深遠、上顎左右第一盤牙、尤現有深在性、以指頭加壓隨盲囊的深度排出帶黃白色的比較粘稠的膿液、

丙、光線燈檢查所見

一般的齒槽骨的破壞消失非常程度略與齒槽骨的狀態相一致、尤其是上下門牙的齒槽骨破壞更甚、殆將大半的消失、只剩下齒根尖端的相連而已、在檢查中最爲注目的是齒槽骨的破壞很少呈矢狀的、水平性的消失卻很少有凹型的、中如第一盤牙呈有凹型的矢狀、

丁、尿及血液檢查的所見

反覆地檢查幾個尿中糖分與蛋白各呈陰性、血液的理學的狀態、並無異常、亦不曾請內科醫的診斷結果、也沒發現病狀或其他異常症狀、

二、診斷

根據以上的症狀本症爲齒槽膿漏、但是病型卻與通常所見的很有出入、是一件值得玩味的事體、筆者在本科的經驗於過去的一年中、同樣的例症也只有六人而已、其中男性有二、女性有四、年齡俱是十八至二十五歲的青年期、其他各例都是略同的症狀與經過、但於本例卻格外關心審其經過、以可以說是病家雖於茲已有五年、好的、病家的高度卻激的而齒的往往、相反地比較例的病變的、但是本病雖不能以上的症狀學觀察、

全部性齒槽骨萎縮併發牙附近的組織炎即本症例爲不明的內發原因以齒槽骨的萎縮漫性萎縮、化膿過重、而加以齒石的附着等以外的原因而惹起現症的形成、

三、療法

如本症的高度的膿漏齒牙多者、要主張拔去以通則、但是病家卻非常切望保存、常時因有禮貌的可能、所以又有長期照視的便利、從其豫後的良否、者亦未曾顧及其附心於保存處置、而一意在初以探求其內在原因、數次延請內科醫詳細加以診察檢查、結果卻未發現異常的病症、繁者亦會親自加以血液的檢查及驗尿檢查、並不發現特殊的原因、因此筆者只能傾力地於症狀局部的對症治療、同時並對於病家日常的飲食攝生加以嚴密的指導與注意、而獲得良好的結果、

第一、齒石的除去、在一九三一年一月十六日至二月十二日（即以常用除去施行一次、其齒石除去、因求其完全、限定二齒的手術範圍、其術式如左、

一、局部的消毒　齒齦囊內及齒根部以單寧酸化洗滌、反覆數次洗滌、再以屈普矢氏法的消毒、

二、麻醉　用二%儂莫卡因一〇〇〇倍的腎上腺素一滴、三千倍阿格列特液一滴、合注入於齒齦、

三、齒石除去　用西村式二十五支選擇各齒適用的器械、但要的是以適當的彎曲的鋒刀形及於齒根面齒頸部的全面、法爲一般的在這裏不再贅述、其可能並行牽引運行、最後以鋒刀形的加以鋒磨、使其齒根面、

四、齒石除去後的洗滌　大概用三千倍的畢奎儂溶液及三%的過酸化水素溶液對齒囊內及齒頸術式即時於育囊的外壁黏膜、完全初灸、並使其莫加以充分的洗滌、且以左的芳香性溶液用壓搾空氣器的噴霧使其清掃的完全、

處方　薄荷油、桂皮油、丁香油、各〇・五　酒精一〇〇・〇　水五〇〇・〇

以前村式的防腐乾燥法用於噴霧藥、即以西村氏的護膜、後着其腐口、以卑保兒、靜劑一%、

釀水令其時常含嗽、同時令其安靜而取流動食物、數日中即見其排膿減少、齒石除後、血亦輕微、齒齦粘膜變呈鮮紅色而有強靭性狀、唯在盲囊深達的上下門牙部、與上下左右的第一盤牙部、相反的尚有多少的排膿、狀態因此不能收到預期的繼續排膿停止的齒齦盲囊、此對於排膿反覆地加以洗滌施藥、照常以外科的處置、一部分即施以當時總不能一味的專用藥劑、如試以適宜的膿漏治療劑、如硫酸鉛五〇、乳酸、八%、仿乳酸泥五〇、三%麻究羅格爲、結論、但是其種一較爲有效的一個（未完）

疑爲腫瘍的顎下腺唾石的一治驗談
椎諾一著　鍾鶴明譯

一、緒言

生理的分泌物及排泄物中、或在組織內生成的特殊固形物質、通稱爲唾石、唾石乃爲結石之一種、即以燐酸石灰及炭酸石灰爲主要成分、生於唾液腺或唾液排泄管、以中年男子爲最多、

本症在外科及齒科方面曾有許多的報告、但絡合的特徵症狀、有所謂唾腺疝痛、唾腫、唾液腺瘻等、但發生急性炎症時常誤診爲口腔底炎症、而且初期的炎症緩慢時亦常誤診爲腫瘍或腺瘍、

筆者於最近因無甚唾石特有症候而誤診爲腫瘍、但是結果摘出一顆唾石才確認、所以把經過症狀略報於紙上、以供參考云爾、

二、實驗症例

病家爲一六十六歲的女性、家屬血族並無何種傳染病及惡性腫瘍等、嘗云右側顎下腺部腫脹、及咀嚼運動不健全、考其既往症約一年中前右側顎下部發現指頭大的腫瘍狀物、而不有自覺症狀、故置之不理、在最近十日前腫脹忽然增大又無認痛、但該於咀嚼運動頗見阻礙、曾往某內科醫治、疑爲惡性腫瘍而介紹來院、

（一）一般所見　骨骼中等、營養中等、皮膚及粘膜正常、局部所見淋巴腺並無腫脹、舌欠著而生濕、右側顎下部並不變色、而有圓形雞卵大的限局性、而且有可動性的隆起、表面平滑而稍堅固、

（二）診斷　依以上的所見疑爲顎下部的腫瘍、或及保疑、注以五%炎保拉寄與納保加因的浸潤麻醉、手術在手術前服以麥巴爾津、合其入院下午施行唾石摘出、

三、處置及經過　即日所見疑爲唾石、故用以X光線檢查、結果、發現一個唾石於右側下顎部、割開約三瓣深深地加以壓迫與齒齦平行的口腔底粘膜、而摘出唾石、最後處置乃以里巴納紗布塞入、硼酸水的含嗽、在外部加C.m的貼用、其經過頗佳、並無疼痛與發熱、五日後割開部位已見癒合、外部的腫脹減少三分之一、且漸有好轉之兆、故命其退院、

四、摘出唾石的所見

硬固而黃色、一見如粗眼核、表面粗糙的有旋螺狀及小凹溝、溝中微呈黃灰色、長一、五糎、闊周圍三、八糎、闊一、一糎、周圍三、三糎、重量〇、九五瓦、加以X光線檢查、中心有水泥性層狀、認爲有漸次增大的狀態可能、

四、總的考察

關於此症的報告正如上述的多數、但移臨床上的統計、卻未有確實的證明、即如本症的發生原因有謂因唾液的濃溜或因唾液腺及唾液排泄管流入異物所致、

唾石的發生部位亦有各種論、如 Sorderlund 氏四十一例中有三十四例是顎下腺及其排泄管之例、耳下腺及排泄管六一・四%、Leppo 氏娃爾頓氏管二〇・四%、斯邁倫氏管一八・四%、舌下腺排泄管一八・二%、池田氏之一例中娃爾頓氏管二十例、顎下腺六例、巴

結石類發度數、在性別年齡有差別、中年男子最多、兒童即少見、Peul 氏謂男子占有四分之三、年齡即二十至六十歲、Gross, Perlis, Sadafor 等的統計男子九例、女子二例、尚有特殊的例外、Burdel 氏在生後三週間的乳兒發現麥粒大的唾石、又有名倉氏在十二歲男孩、世良氏在六十四歲的男子、亦會發現唾石、

唾石的症狀甚見多態、在初期並無顯明的徵候、普結石尤其在結石的徵候緩慢、強烈、特有的症狀以唾痛尤、即在娃爾頓氏管結石的症狀管內倘無唾液排泄、管結石的痛症狀只限唾石存在部淺溜在半時的知覺過敏、與硬結在飯少時唾液的分泌增進突覺劇痛、但是這些疼痛會因唾液排泄而逐漸減少消失、或爲分泌管的沈滯唾石向後發展、而沿唾液前腺體、或因結石長久存在排泄管發生炎症而生膿、即發現唾液腺漏、（未完）

呈棍棒狀、杵狀、表面平滑而縱或有螺旋溝狀、與其相反腺結石即圓形或不規則形表面粗糙而比排泄管結石較小、正因其解剖部位所使然、色彩普通爲灰白色或褐色、因其化學的構成或色素沈着而異、硬度、即不定或有緻密而硬固、或有粗鬆而脆弱、重量超過二瓦的很少、

司徒博氏將晉京報告　赴日考察牙醫經過

本市牙醫司徒博氏、月前奉內政部衛生署令考察日本牙醫事業、歸國後即着手整理呈報事件、茲已告竣、一俟衛生署長指定晉見日期、即晉京呈報、聞內容有考察經過情形一冊、考察各方所得之意見十八冊、及發展我國齒科醫學教育及口腔衛生事業之計劃一冊、文長六萬餘字、與有關上項事業之刊物及掛圖表凡百餘種、將一併呈送衛生署備考、

學校齒科衛生設施綱要（三）
黃仁協　轉載牙醫月報

（甲）最急要期

（一）六歲臼齒及其他恆齒之蛀壞、無論其爲初期或晚期、皆應盡量的保護留存之、

（二）乳齒已至交換期、而其齒根吸收不全者、應立即拔除之、

（三）乳齒或恆齒根端已有膿瘍、或其他歷顯症、蔓延妨害全身之健康者、應拔去之、

（四）乳齒雖至交換期尚有一年以上、其牙已蛀壞、然程度尚不過深者、（約第二三期）應立即診治塡補之、

（乙）××次要期

（一）齒石括除及牙齒清掃、

（二）乳齒蛀壞第二三期之塡補、

（三）乳齒已成齲蛀、雖尚未化膿、且距交換期一年或不足一年者、

（四）恆齒第二大臼齒已蛀方萌生、而第一大臼齒已蛀成殘根、雖尚未化膿、應在拔去之例、

（五）十六歲以上之學童、齒列不正者之矯正、

（六）急要期遂治後之續發、或其他變化者、按情形而定處置方法、

（丙）×××緩要期

牙齒之缺點、除甲乙二項外、所有輕度者、均歸入此期之工作、爲節省時間起見、將此等矯治工作列在最後、（即急要次要二期治完畢後、）

上述三期缺點、應如何分配時間、及使工作人員與學生人數比率相合、俾得於每一學期中完成預定之工作、六年後學生離校時、牙齒缺點之矯治、半少須達到何種程度爲止、（未完）

緊要啓事

本刊第一二期所載「學校齒科衛生設施綱要」一文、係轉載牙醫公會月報、又一「中國牙醫應否提高聲價說之商榷」一文、係轉載齒科季刊社、特此聲明

問答欄

答包醫坤君

齒槽膿漏症患經二年、曉榮自療、恐難見瘥、期已向友人牙醫處商量、一有答復、當再函告、以爲君作義務之治療、

經理　永安　先施　新新　麗華　新新　大中華　中國國貨公司　各科牙材料公司

陳思明治牙聖水

治牙痛　本水專治各種牙痛、蛀牙、神經痛、濕熱、創傷等症、日用作漱口水、功大味美。定價每瓶一元。

陳思明牙醫院　補牙、鑲牙、拔牙、裝牙　取費公道

齒病患欲經濟安全　請到　中華齒牙防獲院　地址江西路甯波路轉角

齒科材料　應有盡有　中華齒科材料行　地址東新橋吉慶坊念四號　電話九二九〇五

徐煒民牙醫生發明
▲批發處西武昌路五五九號▼
煒民寶光粉
▲各牙科材料公司均有代售▼
請各埠牙醫生注意
用法
凡膠牙或熙柯力膠牙經過粗打磨後用以此粉調許清水少之爲最後劑立打磨明現透光彩

本公司創辦以來專銷歐美各國牙科材料貨品精良凡牙醫生應用各種儀器應有盡有如蒙惠顧無任歡迎

中西牙科材料公司啓
地址愛文義路一四四號
電話九四三三七號

大華屋頂花園

現由東京返國初次獻滬

鄧國慶君表演

國際模範

精神技術

大華每客一元五角 每晚八時起至天明一時止

納涼唯一勝地

陳達明 李文冰 陳耀堯 中西療養院聯合 比和 陳賓民 統治內外全科

專醫 兒科·肺炎·胃病·傷寒·痢疾·

診金：掛號二角 藥費八角

院址：北四川路老靶子路二七九號 診時：上午九時至下午五時

留德女醫博士吳曼青

專治 婦科 產科 婦女花柳科

診所：霞飛路三六二號九星影戲院隔壁 門診：下午四至六時

虹口分診所：北四川路八四七號逢路北首良友公司隔壁 門診下午一至三時

電話：診所八三九七四 住宅八三〇九一

事實證明

黃益壽醫師專割包皮過長

研究此症拾餘年服務社會有六年之經驗 割下包皮已積滿二十大瓶 治愈甚眾 故決無痛苦及割壞或割後流血不止等弊 割後立可行動作事不用住院

診所愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

教育部備案 教育局立案

民智中小學

七月卅日 招考男女生 附告

校址 威海衛路六〇三號男子部 五五八七號 五九八號女子部

電話 三二〇六〇號

初中本屆參加會考廿五人又完全畢業

名醫贈診

楊保岐 每晨十時至十二時止

李雨亭 每晨八時至十時止

陳穎貞 下午十二時至三時

▲夏令要藥▼

保和堂藥局 總局 北河南路 分局 四川路二八七〇九號 七號

鳴謝眼科專家周樹霖醫師

[illegible]

眼醫博士 周樹霖眼科醫院 專治

一般眼疾，電氣治療，整形手術，檢度配光，

診金：一元 時間：上午九時至十二時 下午二時至六時

注意……本院優待學生不收藥費

地址大陸商場五樓五三九號 電話九四八五〇號

老牌國貨香煙

飛艇牌

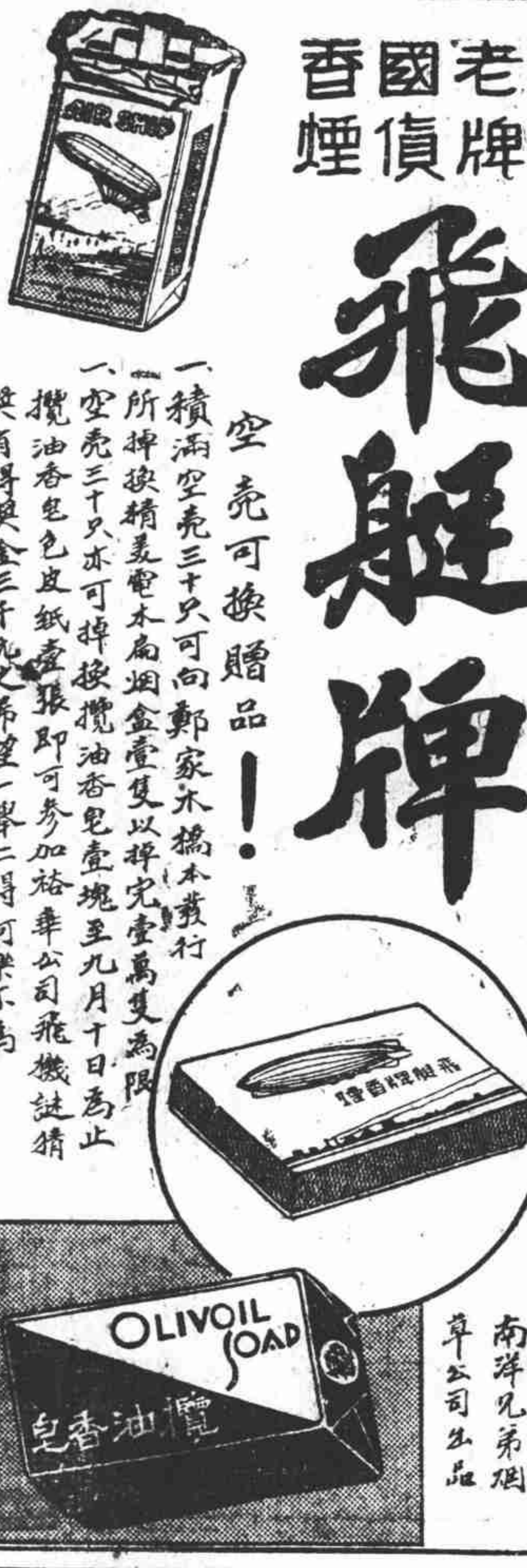
空殼可換贈品！

一、積滿空殼三十只可向鄭家木橋本幫行所掉換精美電木扁烟盒壹隻以掉完壹萬隻為限

一、空殼三十只亦可掉換攬油香皂壹塊至九月十日為止

攬油香皂包皮紙壹張即可參加裕華公司飛機謎猜獎有得獎金三千元之希望一舉二得何樂不為

南洋兄弟烟草公司出品



華懋飯店會客室內 陶立斯夫婦訪問記

對經濟有興趣決拜訪孔財長 甘地主張舊生產法未示可笑

（新聞社）美國女子陶立斯Doris Duke女士，自承襲一萬萬美金遺產後，即獲得世界最富女郎之稱號，近偕其新婚夫婿克能威爾由美啓程，漫遊世界，業於昨日（二十八）下午一時，由港乘坐昌興輪船公司之亞細亞皇后號輪抵此，下榻於華懋飯店，[illegible]

朱海初交十萬元保 夏圭初被押

股東控告三點犯罪 據供買賣公債虧去

[illegible]

妻有外遇 本夫鎗擊姘夫

王連吉受傷右肩 苗和仁稱非蓄意

本地人苗和仁，現年三十八歲，向在北福建路二三六號設立仙人堂藥以代人治病為業，本月二十七號上午五時三刻，[illegible]

黃憲耀毀損債權案 牽涉律師宓敬身

因僞造十萬元字據關係 改期下月再訊黃仍還押

[illegible]

兩颶風合併 吹抵台灣之東

距上海口岸尚遠

（中央社）南太平洋中所起之兩颶風，業已合而為一，續向西北推進，今晨六時已吹抵東經一百二十四度，北緯二十三度半洋面，方位在台灣島之東部，距離上海口岸尚遠，方向為西北、是否將進滬，未能預測，該颶風中心，為六十海里，風行尚緩，風力不明云。

育英小兒科醫院

專治 院長 時間 院址

[illegible]

黃渭南痔科專醫

新法無痛治痔

[illegible]

中英政府化驗註冊

姚佐賴除根白濁丸

[illegible]

大都會舞廳 八月十日開幕

[illegible]

華報發刊先聲

[illegible]

中國國貨公司訊

[illegible]

大美晚報商業金融報告

二十四年七月念九日

國內

標金金業交易所

[illegible]

銀樓首飾

[illegible]

銀洋錢市（早市）

[illegible]

華商紗布交易所

[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

雜糧交易所

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

國外

國外匯兌

[illegible]

匯豐銀行掛牌

[illegible]

美國股票行情

[illegible]

各國貨幣市價

[illegible]

棉市

[illegible]

麥市

[illegible]

玉蜀黍

[illegible]

WHITE, WHITE & CO.

中庸洋行

專營各國證券物品

紐約棉花交易所經紀人

紐約物品交易所經紀人

加拿大物品交易所經紀人

紐約代理人羅白公司

蒙脫里代理人奧斯華特公司

利物浦代理人里諾公司

九江路六十號 電話一三一五〇